



## Druckerhöhung der Wasserversorgung (Mittelzone)

Die heutige Wasserversorgung in der Gemeinde Lengwil ist in drei Druckzonen eingeteilt:

- Hochzone, gespeist ab Reservoir Berg, versorgt die Region Illighausen, Wilen, Emmerzen und angeschlossene Aussenliegenschaften.
- **Mittelzone, gespeist ab Reservoir Berg, versorgt die Region Oberhofen, Blatten, Eigen, Hohenegg, Städeli und angeschlossene Aussenliegenschaften.**
- Niederzone, gespeist ab Reservoir Hohenegg, versorgt die Region Lengwil, Dettighofen, Liebburg, Reuthof und angeschlossene Aussenliegenschaften.

Als Grundlage für Ausbau- und Sanierungsmassnahmen dient das im 2017 genehmigte Generelle Wasserversorgungsprojekt (GWP) der Gemeinde Lengwil. Unter anderem sieht das GWP vor, dass die heutige Mittelzone mit der Hochzone vereinigt wird, damit der geforderte Löschschutz in allen Regionen der Versorgung erreicht und die Versorgungssicherheit beider Zonen weiter erhöht werden kann. Dazu müssen die heute unterschiedlichen Druckverhält-

nisse durch eine **Druckerhöhung in der Mittelzone** ausgeglichen werden. Diese vorbereitende Massnahme ist in Koordination mit dem Neubau des Ringschlusses Ekkharthof-Lindenhof vorzusehen, da mit diesem Leitungsteil die beiden Zonen definitiv zusammengeschlossen werden. Das heisst konkret, dass ab Juni bis Oktober 2021 eine sukzessive Druckerhöhung in der Mittelzone vorgenommen wird. Der heutige, statische Wasserdruck wird sich so um circa 3.5 bar auf max. rund 10 bar im Netz erhöhen. Die Erhöhung des Drucks folgt in lockeren Abständen und möglichst schonend, um das Leitungssystem nicht zu überfordern.

Trinkwasserleitungen müssen gemäss den Richtlinien des Schweizerischen Vereins des Gas- und Wasserfaches (SVGW) einem Prüfdruck von mindestens 15 bar standhalten. Grundsätzlich ist daher nicht mit Leitungsbrüchen zu rechnen. Trotzdem kann nicht ausgeschlossen werden, dass es bei älteren Leitungen auch bei Hausanschlüssen - zu Lecks kommen kann. Daher empfehlen wir allen **Liegenschaftseigentümerinnen und Liegenschaftseigentümern** in der **Mittelzone**

dringend, die Funktionalität ihres hausinternen Druckreduzierventils vor Beginn der Druckerhöhungsmassnahmen sowie die Hausanschlussleitung während der Zeit bis Oktober vermehrt auf mögliche Lecks zu prüfen, respektive prüfen zu lassen und allfällige Reparaturen in die Wege zu leiten. Sollte aus unbekanntem Gründen noch keine Druckreduzierung eingebaut sein, ist dies umgehend nachzuholen, damit Schäden an den hausinternen Installationen verhindert werden können.

Die genannten Installationen obliegen der Unterhaltungspflicht der Liegenschaftseigentümerschaft; das Werk haftet ausschliesslich für Anlagen im öffentlichen Bereich. Während der Sommerferien werden die Druckerhöhungsmassnahmen ausgesetzt, damit allfällige Lecks nicht unentdeckt bleiben. Für grundsätzliche Fragen im Zusammenhang mit der Druckerhöhung steht Ihnen Werkleiter Ciril Schmidiger gerne zur Verfügung, für Fragen in Bezug auf private Installationen kontaktieren Sie bitte Ihren Sanitär-Fachbetrieb.

Bauamt und Werke Lengwil

## Herzlichen Dank für 40 Jahre

In diesem Monat wird Jürg Bregenzer nach 40 Jahren engagierten Wirkens am Ekkharthof in den wohlverdienten Ruhestand treten. Als Zeichen der Anerkennung - und insbesondere auch als Dank für seinen persönlichen Einsatz um eine stets kooperative und ver-

trauensvolle Zusammenarbeit mit der Gemeinde - hat ihm der Gemeinderat die neue Sitzbank auf dem Reservoir in Dettighofen mit wunderbarem Ausblick auf den Bodensee gewidmet. Vielen Dank und alles Gute, Jürg!

Gemeinderat Lengwil



Bild: zvg



Politische Gemeinde Lengwil

### Tageskarten Gemeinde

Die Reservation der zwei Tageskarten kann **online unter [www.lengwil.ch](http://www.lengwil.ch)**, wie auch telefonisch oder direkt am Schalter der Gemeindeverwaltung erfolgen. Ausgegeben werden die Karten ausschliesslich am Schalter der Verwaltung.

Pro Tageskarte wird eine Gebühr von 42 Franken berechnet. Tageskarten, die am Reisetag bezogen werden und nicht im Voraus reserviert wurden, werden zum halben Preis für 21 Franken angeboten.

Gute Fahrt und viel Spass!

Gemeindeverwaltung Lengwil  
Tel. 071 686 30 00 / [www.lengwil.ch](http://www.lengwil.ch)



Politische Gemeinde Lengwil

### Baubewilligungen

\* Baur Helmut, Säntisblick 1, 8574 Illighausen:  
Balkonverglasung, Parz. Nr. 2040, Säntisblick 1 in Illighausen

\* Maritz Peter, Sternengarten 7, 8574 Lengwil: Ersatz Gartenhaus, Parz. Nr. 597, Sternengarten 7 in Lengwil

\* Wälli Daniel, Austrasse 6, 8604 Volketswil: Umgebungsgestaltung und Einbau Regenwassertank, Parz. Nr. 45, Höglerstrasse 11 in 8574 Oberhofen TG

\* Bruhn Oliver und Veronika, Sonnenberg 7, 8574 Illighausen: Umgebungsgestaltung mit Sichtschutz, Parz. Nr. 2046, Sonnenberg in Illighausen

\* Hehner Bernd und Eva, Dettighoferstrasse 28, 8574 Lengwil: Gartenanlage mit Holzterrasse, Whirlpool und Sichtschutz, Parz. Nr. 857, Dettighoferstrasse 28 in Lengwil

\* Baubewilligungen im vereinfachten Verfahren

Gemeinderat Lengwil



Politische Gemeinde Lengwil

### Öffnungszeiten Sozialer Dienst

**Montag:**  
14 bis 16 Uhr

**Dienstag:**  
9 bis 11.30 Uhr  
14 bis 16 Uhr!

schauen Sie rein!

[kreuzlinger-zeitung.ch](http://kreuzlinger-zeitung.ch)